Universiti Malaysia PAHANG
Engineering • Technology • Creativity

Jabatan Pendaftar
Registrar Department

Canseleri Tun Abdul Razak
Universiti Malaysia Pahang
26600 Pekan
Pahang Darul Makmur
Tel. : +609 424 5200
Faks : +609 424 5222

Rujukan kami : UMP.02.01/10.12/2 JILID 6 (32)
Tarikh : 5 Januari 2018

SENARAI EDARAN SEPERTI DI LAMPIRAN

Tuan/Puan,

PEMBAYARAN BAYARAN KHAS TAHUN 2017 DAN BAYARAN KHAS AIDILFITRI 2018 KEPADA STAF LANTIKAN IKHTISAS

Dengan segala hormatnya saya diarah merujuk kepada perkara di atas.

2. Selaras dengan penguatkuasaan Pekeliling Pentadbiran UMP Bil. 1 Tahun 2018 mengenai Bayaran Khas Tahun 2017 Dan Bayaran Khas Aidilfitri 2018 Kepada Staf Universiti Malaysia Pahang adalah dimaklumkan bahawa pembayaran bayaran khas tersebut kepada staf lantikan ikhtisas adalah tertakluk kepada keupayaan dan kelulusan Pengurusan Tabung Amanah di jabatan masing-masing.

3. Pelaksanaan pembayaran boleh dilaksanakan melalui surat arahan bayaran kepada Jabatan Bendahari dan akan menggunakan sumber kewangan dari Tabung Amanah jabatan masing-masing.

Sekian untuk makluman, terima kasih.

"BERKHIDMAT UNTUK NEGARA"
"Memasyarakatkan Teknologi"

Saya yang menurut perintah,

(NURUL MARDHIAH BINTI MAHUSIN)
Eksekutif,
Unit Pengurusan Governan,
b.p. : Pendaftar / Ketua Pegawai Operasi
Universiti Malaysia Pahang

SENARAI EDARAN

<u>Pengurusan Tertinggi</u>

1. **YH. Profesor Dato' Sri Ts. Dr. Daing Mohd Nasir Bin Daing Ibrahim**
   Naib Canselor

2. **YH. Profesor Dato' Ts. Dr. Rosli Bin Mohd Yunus**
   Timbalan Naib Canselor (Akademik & Antarabangsa)

3. **YH. Profesor Dato' Dr. Mashitah Binti Mohd. Yusoff**
   Timbalan Naib Canselor (Penyelidikan & Inovasi)

4. **YH. Profesor Dato' Dr. Yuserrie Bin Zainuddin**
   Timbalan Naib Canselor (Hal Ehwal Pelajar & Alumni)

5. **Encik Zainudin Bin Othman**
   Bendahari/Ketua Pegawai Kewangan

6. **Tuan Haji Ruslan Bin Che Pee**
   Ketua Pustakawan

7. **YBhg. Datin Wan Maizurina Binti Wan Othman**
   Penasihat Undang-undang

8. **YH. Profesor Dato' Dr. Ishak Bin Ismail**
   Penolong Naib Canselor (Hal Ehwal Korporat & Kualiti)

9. **YBhg. Profesor Dr. Jamil Bin Ismail**
   Penolong Naib Canselor (Jaringan Industri & Masyarakat)

<u>Dekan/ Pengarah / Ketua Jabatan</u>

10. **YBrs. Dr. Mohamad Idris Bin Ali**
    Dekan
    Fakulti Kejuruteraan Awam dan Sumber Alam

11. **YBhg. Profesor Ir. Dr. Kamarul Hawari Bin Ghazali**
    Dekan
    Fakulti Kejuruteraan Elektrik & Elektronik

12. **YBhg. Profesor Zulkafli Bin Hassan**
    Dekan
    Fakulti Kejuruteraan Kimia dan Sumber Asli

13. **YBhg. Profesor Dr. Rizalman Bin Mamat**
    Dekan
    Fakulti Kejuruteraan Mekanikal

14. **YBrs. Dr. Zamzuri Bin Hamedon**
    Menjalankan Tugas-Tugas Dekan
    Fakulti Kejuruteraan Pembuatan

15. **YBhg. Profesor Dr. Kamal Zuhairi Bin Zamli**
    Dekan
    Fakulti Sistem Komputer dan Kejuruteraan Perisian

16. **YBhg. Profesor Madya Dr. Mohd Hasbi bin Ab Rahim**
    Dekan
    Fakulti Sains dan Teknologi Industri

17. **YH. Profesor Dato' Dr. Zularisam Bin Ab. Wahid**
    Dekan
    Fakulti Teknologi Kejuruteraan

18. **YBhg. Profesor Madya Dr. Mohd Ridzuan Bin Darun**
    Dekan
    Fakulti Pengurusan Industri

19. **YH. Profesor Dato’ Dr. Hasnah Binti Haron**
    Dekan
    Institut Pengajian Siswazah

20. **YBhg. Profesor Madya Dr. Muhammad Nubli Bin Abdul Wahab**
    Dekan
    Pusat Bahasa Moden dan Sains Kemanusiaan

21. **YBhg. Profesor Dr. Md. Mustafizur Rahman**
Dekan Penyelidikan (Kejuruteraan)
Jabatan Penyelidikan dan Inovasi

22. **YBhg. Profesor Dr. Jose Rajan**
Dekan Penyelidikan (Teknologi)
Jabatan Penyelidikan dan Inovasi

23. **YBhg. Profesor Madya Dr. Abdul Adam Bin Abdullah**
Pengarah
Pusat Kejuruteraan Automotif

24. **YBhg. Profesor Madya Dr. Muzamir Bin Hasan**
Pengarah
Pusat Penyelidikan & Pengurusan Sumber Alam

25. **YBrs. Dr. Mohamed Ariff Bin Ameedeen**
Pengarah
Pusat Kecemerlangan IBM

26. **YBhg. Profesor Madya Dr. Jolius Gimbun**
Menjalankan Tugas-Tugas Pengarah
Pusat Kecemerlangan Penyelidikan Aliran Bendaliran Termaju (CARIFF)

27. **YBhg. Profesor Madya Dr. Saiful Nizam Bin Tajuddin**
Pengarah
Pusat Kecemerlangan Penyelidikan Bio Aromatik

28. **YBhg. Profesor Madya Ts. Dr. Mohd Rusllim Bin Mohamed**
Pengarah
Pusat Inovasi & Daya Saing Akademik

29. **YBrs. Nik Aloesnita Binti Nik Mohd Alwi**
Pengarah
Pejabat Antarabangsa

30. **Encik Nazarudin Bin Bujang**
Pengarah
Pusat Keusahawanan

31. **YBrs. Dr. Muhamad Bin Mat Noor**
Pengarah
German Academic & Career Centre

32. **YBrs. Dr. Mahyuddin Bin Ismail**
Pengarah
Pusat Islam dan Pembangunan Insan

33. **YBrs. Dr. Mohamed Ariff Bin Ameedeen**
Pengarah
Pusat Teknologi Maklumat dan Komunikasi

34. **Encik Marzuki Bin Mokhtar**
Pengarah
Jabatan Pembangunan dan Pengurusan Harta

35. **Encik Ramle Bin Abid**
Pengarah
Pusat Ko-Kurikulum

36. **YBhg. Profesor Madya Dr. Gaanty Pragas A/L Maniam**
Pengarah
Makmal Berpusat UMP

37. **YBhg. Profesor Madya Dr. Mohd Ghani Bin Awang**
Pengarah
Penerbit UMP

38. **YBrs. Dr. Adzhar Bin Kamaludin**
Pengarah
Pusat Sumber Pengajaran & e-Pembelajaran (CIReL)

39. **Encik Abd Rahman Bin Hj Safie**
Pengarah
Pusat Sukan & Kebudayaan

40. **Cik Yong Ying Mei**
Pengarah
Mandarin Language & Culture Centre

41. **YBrs. Dr. Mohd Yuhyi Bin Mohd Tadza**
Pengarah
Pusat Kecemerlangan Industri (I-COE) CIDB

42. **YBhg. Profesor Madya Dr. Fahmi Bin Samsuri**
Pengarah
Pusat Kecemerlangan Industri (I-COE) Agilent

43. **YBhg. Profesor Madya Dr. Syarifah Nur Aqida Binti Syed Ahmad**
Pengurus
Pusat Kecemerlangan Industri (I-COE) Automotif

44. **Puan Siti Normaziah Binti Ihsan**
Pengurus
Pusat Kecemerlangan Industri (I-COE) ICT

45. **YBrs. Dr. Nina Suhaity Binti Azmi**
Ketua Program
Pusat Kecemerlangan Industri (I-COE) Bioteknologi

46. **Encik Muhammad Hairynizam Bin Muhd Taib**
Pengarah
Pejabat Pengurusan Keselamatan & Kesihatan Pekerjaan

47. **YBrs. Dr. Zulkifly bin Jemaat**
Pengarah
Pusat Pengurusan dan Perkhidmatan Teknologi

48. **YBrs. Dr. Fadzil bin Mat Yahaya**
Pengarah
Railway Industry Academy (RIA)

49. **YBrs. Dr. Norhilda Binti Abdul Karim**
Ketua
Pusat Kesihatan Universiti

<u>Bahagian/ Unit</u>

50. **Cik Nur ’Izzati binti Zakaria**
Menjalankan Tugas
Ketua
Bahagian Keselamatan

51. **Encik Asri Bin Haji Zainudin**
Ketua
Unit Pengurusan Risiko

52. **Encik Mohd Akram bin Abdul Razak**
Ketua
Unit Audit Dalam

53. **YBrs. Dr. Fatmawati Binti Latada**
Ketua
Unit Perundingan & Bantuan Staf, Jabatan Pendaftar

54. **YBhg. Datin Sri Hajah Fazia binti Ali**
Pengurus Besar
Jabatan Penyelidikan & Inovasi

55. **Tuan Haji Wan Abdul Rashid Bin Wan Abdul Rahman**
Pengurus Kanan
Bahagian Pentadbiran UMP Kampus Gambang, Jabatan Pendaftar

56. **Puan Haryani Binti Abdullah**
Pengurus Besar
Bahagian Sumber Manusia, Jabatan Pendaftar

57. **Tuan Haji Abdul Shukur bin Ishak**
Pengurus
Jabatan Pembangunan & Pengurusan Harta

58. **Encik Saiful Bahri Bin Ahmad Bakarim**
Pengurus
Pejabat Naib Canselor

59. **Encik Zainuddin Bin Mat Husin**
Pengurus
Bahagian Pengurusan Akademik, Jabatan Pendaftar

60. **Encik Arman bin A. Rahim**
Pengurus
Bahagian Pemasaran dan Pengambilan Pelajar, Jabatan Pendaftar

61. **Encik Hazmin bin Aris**
Pengurus
Jabatan Hal Ehwal Korporat & Kualiti

62. **Puan Hajah Sabarehan Binti Hj. Ismail**
Pengurus
Bahagian Khidmat Pengurusan, Jabatan Pendaftar

63. **Encik Mohd Raizalhilmy bin Rais**
Pengurus
Jabatan Jaringan Industri & Masyarakat

Anak Syarikat UMP

64. **Tuan Syed Mohamad Hamzah Al-Junid Bin Syed Abdul Rahman**
    Ketua Pegawai Eksekutif
    UMP Holdings Sdn. Bhd

65. **YBrs. Dr. Mohamad Rozi Bin Hassan**
    Ketua Pegawai Eksekutif
    UMP Advanced Education Sdn. Bhd

Universiti Malaysia PAHANG
Engineering • Technology • Creativity

PEKELILING PENTADBIRAN UMP BIL. 1 TAHUN 2018

BAYARAN KHAS TAHUN 2017 DAN BAYARAN KHAS AIDILFITRI 2018 KEPADA STAF UNIVERSITI MALAYSIA PAHANG

TUJUAN

1.0 Pekeliling Pentadbiran ini bertujuan melaksanakan keputusan Ahli Lembaga Pengarah Universiti (LPU) untuk menerima pakai Pekeliling Perkhidmatan Bil. 6 Tahun 2017 berkenaan Bayaran Khas Tahun 2017 dan Pekeliling Perkhidmatan Bil. 7 Tahun 2017 berkenaan Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018 di Universiti Malaysia Pahang.

LATAR BELAKANG

2.0 Ahli Lembaga Pengarah (LPU) melalui kelulusan secara edaran telah meluluskan pemberian Bayaran Khas Tahun 2017 sebanyak RM1000.00 dan Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018 kepada semua staf Universiti Malaysia Pahang yang telah memenuhi kesemua kriteria yang telah ditetapkan dengan **menggunakan sumber dalaman UMP** dan akan dibayar kepada staf di atas keperihatinan serta bagi menghargai kesetiaan staf UMP dalam mendokong kemajuan serta melaksanakan sistem penyampaian perkhidmatan dengan cekap dan berkesan.

3.0 Jumlah peruntukan sumber dalaman yang telah yang telah diluluskan bagi menampung pembayaran kedua-dua bayaran khas tersebut adalah sebanyak adalah sebanyak **RM2,757,000.00** bagi menampung pembayaran kepada semua staf yang telah dikenalpasti layak menerima Bayaran Khas Tahun 2017 dan Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018 di UMP.

PELAKSANAAN

4.0 Bayaran Khas Tahun 2017

4.1 Bayaran Khas Tahun 2017 sebanyak RM1000.00 diberi kepada semua pegawai yang berkhidmat dengan Universiti Malaysia Pahang tertakluk

kepada pegawai telah berada dalam perkhidmatan sekurang-kurangnya 90 hari berturut-turut pada tahun 2017.

4.2 Tempoh 90 hari berturut-turut adalah termasuk semua jenis cuti bergaji penuh, semua jenis cuti separuh gaji, semua jenis cuti tanpa gaji, Hari Rehat Mingguan, Hari Kelepasan Mingguan dan Hari Kelepasan Am sepanjang tahun 2017.

4.3 Pesara Perkhidmatan Awam yang dilantik semula secara *contract of service* dalam tahun 2017 layak diberi Bayaran Khas Tahun 2017 sebanyak RM1,000.00 dengan syarat pegawai telah berada dalam perkhidmatan sekurang-kurangnya 90 hari berturut-turut. Pembayaran sebanyak RM500.00 akan dibuat oleh Jabatan Perkhidmatan Awam dan bakinya sebanyak RM500.00 akan dibayar oleh jabatan di mana pegawai sedang berkhidmat.

4.4 Pegawai yang bersara dalam tahun 2017 layak diberi Bayaran Khas Tahun 2017 sebanyak RM1,000.00 dengan syarat pegawai telah berada dalam perkhidmatan sekurang-kurangnya 90 hari berturut-turut. Pembayaran RM500.00 akan dibuat oleh Jabatan Perkhidmatan Awam dan baki RM500.00 akan dibayar oleh jabatan di mana pegawai sedang berkhidmat. Tempoh 90 hari berturut-turut adalah termasuk semua jenis cuti bergaji penuh, semua jenis cuti separuh gaji, semua jenis cuti tanpa gaji, Hari Rehat Mingguan, Hari Kelepasan Mingguan dan Hari Kelepasan Am sepanjang tahun 2017.

5.0 Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018

5.1 Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018 sebanyak RM500.00 diberi kepada semua pegawai Perkhidmatan Awam Persekutuan dengan syarat bahawa pegawai telah berada dalam perkhidmatan sekurang-kurangnya 30 hari berturut-turut pada tahun 2018.

5.2 Tempoh 30 hari berturut-turut adalah termasuk semua jenis cuti bergaji penuh, semua jenis cuti separuh gaji, semua jenis cuti tanpa gaji, Hari Rehat Mingguan, Hari Kelepasan Mingguan dan Hari Kelepasan Am dalam tempoh 1 Januari 2018 hingga 7 Jun 2018.

5.3 Pesara Perkhidmatan Awam yang dilantik semula secara *contract of service* dalam tempoh 1 Januari 2018 hingga 7 Jun 2018 layak diberi Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018 sebanyak RM500.00 dengan syarat pegawai telah berkhidmat sekurang-kurangnya 30 hari berturut-turut. Pembayaran sebanyak RM250.00 akan dibuat oleh Jabatan Perkhidmatan Awam dan bakinya sebanyak RM250.00 akan dibayar oleh jabatan di mana pegawai sedang berkhidmat.

5.4 Pegawai Perkhidmatan Awam yang bersara dalam tempoh 1 Januari 2018 hingga 7 Jun 2018 layak diberi Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018 sebanyak RM500.00 dengan syarat pegawai telah berkhidmat sekurang-kurangnya 30 hari berturut-turut. Pembayaran sebanyak RM250.00 akan dibuat oleh Jabatan Perkhidmatan Awam dan bakinya sebanyak RM250.00 akan dibayar oleh jabatan terakhir pegawai berkhidmat.

5.5 Pegawai Perkhidmatan Awam yang bersara dalam tempoh 1 Januari 2018 hingga 7 Jun 2018 layak diberi Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018 sebanyak RM500.00 dengan syarat pegawai telah berkhidmat sekurang-kurangnya 30 hari berturut-turut. Pembayaran sebanyak RM250.00 akan dibuat oleh Jabatan Perkhidmatan Awam dan bakinya sebanyak RM250.00 akan dibayar oleh jabatan terakhir pegawai berkhidmat.

5.6 Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018 sebanyak RM500.00 dipanjangkan kepada Pekerja Sambilan Harian (PSH) yang masih berkhidmat pada 7 Jun 2018 dengan syarat tempoh kontraknya telah berkuat kuasa sekurang-kurangnya 30 hari berturut-turut dalam tempoh 1 Januari 2018 hingga 7 Jun 2018.

PEGAWAI YANG LAYAK

6.0 Bayaran Khas Tahun 2017

6.1 Tertakluk kepada perkara 4.0 di atas, pegawai yang layak diberi Bayaran Khas Tahun 2017 adalah seperti berikut:

6.1.1 Pegawai lantikan tetap, sementara dan *contract of service*;

6.1.2 Pegawai yang bercuti bergaji penuh;

6.1.3 Pegawai yang bercuti separuh gaji;

6.1.4 Pegawai yang bercuti tanpa gaji; dan

6.1.5 Pegawai yang dipinjamkan termasuk ke agensi yang diasingkan pengurusan saraannya.

7.0 Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018

7.1 Tertakluk kepada perenggan 3.2 di atas, pegawai yang layak diberi Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018 adalah seperti berikut:

7.1.1 pegawai lantikan tetap, sementara dan *contract of service*;

7.1.2 pegawai yang bercuti bergaji penuh;

7.1.3 pegawai yang bercuti separuh gaji;

7.1.4 pegawai yang bercuti tanpa gaji; dan

7.1.5 pegawai yang dipinjamkan termasuk ke agensi yang diasingkan pengurusan saraannya.

PEGAWAI YANG TIDAK LAYAK

8.0 Bayaran Khas Tahun 2017;

8.1 Pegawai yang dikenakan hukuman tatatertib dalam tahun 2017;

8.2 Pegawai yang ditamatkan perkhidmatan demi kepentingan awam dalam tahun 2017; dan

8.3 Pegawai yang meletak jawatan dalam tahun 2017.

9.0 Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018;

9.1 Pegawai yang dikenakan hukuman tatatertib dalam tempoh 1 Januari 2018 hingga 7 Jun 2018;

9.2 Pegawai yang ditamatkan perkhidmatan demi kepentingan awam dalam tempoh 1 Januari 2018 hingga 7 Jun 2018; dan

9.3 Pegawai yang meletak jawatan dalam tempoh 1 Januari 2018 hingga 7 Jun 2018.

PEGAWAI YANG DITANGGUHKAN BAYARAN KHAS

10.0 Pegawai yang ditahan kerja, digantung kerja atau surat pertuduhan telah dikeluarkan oleh Pihak Berkuasa Tatatertib ditangguhkan Bayaran Khas Tahun

pembayaran. Pegawai hanya layak diberi Bayaran Khas sekiranya Pihak Berkuasa Tatatertib mendapati pegawai tersebut tidak bersalah.

PEGAWAI MENINGGAL DUNIA DALAM PERKHIDMATAN

11.0 Bayaran Khas Tahun 2017

11.1 Pegawai UMP yang meninggal dunia dalam tahun 2017 layak diberi Bayaran Khas Tahun 2017 sebanyak RM1,000.00 dengan syarat pegawai telah berada dalam perkhidmatan sekurang-kurangnya 90 hari berturut-turut.

11.2 Pembayaran kepada mana-mana penerima pencen terbitan yang layak di bawah undang-undang pencen sebanyak RM500.00 akan dibuat oleh Jabatan Perkhidmatan Awam dan bakinya RM500.00 akan dibayar oleh Jabatan terakhir pegawai berkhidmat.

11.3 Tempoh 90 hari berturut-turut adalah termasuk semua jenis cuti bergaji penuh, semua jenis cuti separuh gaji, semua jenis cuti tanpa gaji, Hari Rehat Mingguan, Hari Kelepasan Mingguan dan Hari Kelepasan Am sepanjang tahun 2017.

12.0 Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018

12.1 Pegawai Perkhidmatan Awam Persekutuan yang meninggal dunia dalam tempoh 1 Januari 2018 hingga 7 Jun 2018 layak diberi Bayaran Khas Tahun 2018 sebanyak RM500.00 dengan syarat pegawai telah berada dalam perkhidmatan sekurang-kurangnya 30 hari berturut-turut.

12.2 Pembayaran kepada mana-mana penerima pencen terbitan yang layak di bawah undang-undang pencen sebanyak RM250.00 akan dibuat oleh Jabatan Perkhidmatan Awam dan bakinya sebanyak RM250.00 akan dibayar oleh jabatan terakhir pegawai berkhidmat.

12.3 Tempoh 30 hari berturut-turut yang dimaksudkan adalah termasuk semua jenis cuti bergaji penuh, semua jenis cuti separuh gaji, semua jenis cuti tanpa gaji, Hari Rehat Mingguan, Hari Kelepasan Mingguan dan Hari Kelepasan Am dalam tempoh 1 Januari 2018 hingga 7 Jun 2018.

TARIKH PEMBAYARAN

13.0 Pembayaran bayaran khas akan dilakukan pada tarikh-tarikh yang telah ditetapkan iaitu;

13.1 Bantuan Khas Kewangan Tahun 2017 dibayar pada **8 Januari 2018**

13.2 Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018 dibayar pada **7 Jun 2018**

TANGGUNGJAWAB PEMBAYARAN

14.0 Pembayaran Bayaran Khas Tahun 2017 dan Bayaran Khas Aidilfitri Tahun 2018 adalah tanggungjawab jabatan di mana pegawai sedang berkhidmat, manakala bagi pesara Kerajaan, pembayaran tersebut adalah tanggungan Jabatan Perkhidmatan Awam.

TARIKH KUAT KUASA

15.0 Pekeliling Pentadbiran ini berkuatkuasa dari tarikh semasa pekelliling ini dikeluarkan.

Sekian, terima kasih.

"BERKHIDMAT UNTUK NEGARA"

Memasyarakatkan Teknologi

Saya yang menjalankan tugas,

(ABD. HAMID BIN MAJID)
Pendaftar / Ketua Pegawai Operasi
Universiti Malaysia Pahang

Tarikh : 5 Januari 2018

Edaran kepada:

Bendahari

Ketua Pustakawan

Penasihat Undang-Undang

Semua Dekan / Pengarah / Ketua Jabatan

Salinan kepada.:

Naib Canselor

Timbalan Naib Canselor (Akademik & Antarabangsa)

Timbalan Naib Canselor (Penyelidikan & Inovasi)

Timbalan Naib Canselor (Hal Ehwal Pelajar & Alumni)